

CIUDAD DE SALINAS

# Guía de actividades de VERANO



## Programas y actividades juveniles

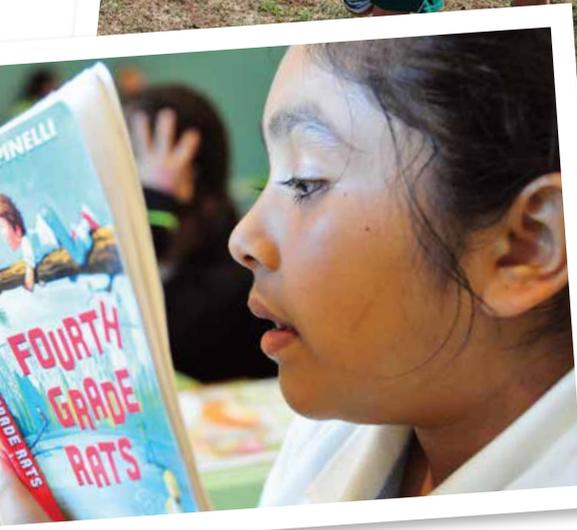
Fomentar amistades y estilos de vida saludables con actividades de verano pg. 4

## Deporte y diversión

Diversión para todos los grados, personas y deportes de equipo pg. 11

## Programa de lectura de verano

La lectura te lleva a todos lados pg. 14



# 2018



**Instalaciones deportivas**

Parque Closter Campo de Béisbol..... 401 Towt St.  
Constitution Soccer Complex .....1440 Constitution Blvd.

**Comunidad/Parques del Vecindario**

Parque César E. Chávez .....250 North Madeira Ave.  
Parque Claremont Manor .....1220 San Fernando Dr.  
Parque Creekbridge ..... 1793 Declaration St.  
Parque East Laurel .....10 E. Laurel Dr.  
Parque Harden Ranch ..... 1819 Emerald Dr.  
Parque Hartnell ..... 725 W. Acacia St.  
Parque La Paz .....560 Roosevelt St.  
Parque Laurel Heights .....751 Circle Dr.  
Parque Laurel .....340 W. Laurel Dr.  
Parque Laurelwood .....915 Victor St.  
Parque Los Padres ..... 1210 John St.  
Parque Mckinnon .....1700 Mckinnon St.  
Parque Misión .....110 Romie Lane  
Parque Monte Bella ..... 1601 Monte Bella Blvd.  
Parque Natividad Creek ..... 1395 Nogal Dr.  
Parque Natividad ..... 1459 Lassen Ave.  
Parque Northgate ..... 16000 Seville St.  
Parque Santa Rita ..... 290 Bolivar St.  
Parque Sherwood ..... 940 North Main St.  
Parque Steinbeck ..... 17000 Burlington Dr.  
Parque Williams ..... 1530 Falcon Dr.  
Parque Woodside ..... 1045 Iverson St.

**Canchas de Tenis**

Centro de Tenis en el Parque Sherwood .930 N. Main St.  
Parque Central Community .....420 Central Ave.  
Parque Claremont Manor ..... 1220 San Fernando Ave.  
Parque Laurel Neighborhood .....340 Laurel Dr.

**Parques de Especialidades**

Parque de Perros..... 1395 Nogal Dr.  
Parque Disc Golf Course ..... 1395 Nogal Dr.

**Edificios de Recreación Comunitaria**

Departamento de Servicios Comunitarios .....  
320 Lincoln Ave. 758-7306  
Centro de Recreación Bread Box .....  
745 Sanborn Road 758-7908  
Parque Central ..... 420 Central Ave. 758-7936  
Parque El Dorado ..... 1655 El Dorado Dr. 758-7223  
Centro de Recreación Firehouse .....  
1330 E. Alisal St. 775-4286  
Centro Familiar Hebbbron.....683 Fremont St. 758-7354  
Centro de Recreación ..... 320 Lincoln Ave. 758-7306

**Servicios de la Biblioteca**

Biblioteca John Steinbeck .....350 Lincoln Ave. 758-7311  
Biblioteca El Gabilan ..... 1400 North Main St. 758-7302  
Biblioteca César Chávez .....615 Williams Road 758-7345  
Centro de Alfabetización ..... 350 Lincoln Ave. 758-7916

**www.salinaspubliclibrary.org**  
**www.cityofsalinas.org/our-city-services/**  
**recreation-community-services**

Nos disculpamos por cualquier traducción errónea, errores ortográficos o cambios en eventos o programas. La información en esta publicación está sujeta a cambios. Por favor comuníquese con nosotros o visite nuestro sitio web. Los programas o actividades incluidos aquí no son afiliados o patrocinados por los distritos escolares de Salinas y los distritos no han examinado o aprobado los programas o el personal. El permiso para distribuir este material no es una aprobación o recomendación del Distrito.

ALIANZA COMUNITARIA PARA LA  
SEGURIDAD Y LA PAZ

# EXPOSICION DE ACTIVIDADES DE VERANO

MARTES, ABRIL 24 – 6:00 – 8:00 PM  
940 N. MAIN ST. SHERWOOD HALL

**EVENTO GRATUITO**  
**COMIDA GRATIS!!**  
**MUSICA EN VIVO!!**  
**JUEGOS!!**  
**Y MAS!!**

¿SABES LO QUE TUS  
HIJOS VAN A HACER  
ESTE VERANO?

¡VEN A VER LAS  
OPORTUNIDADES QUE ESTAN  
DISPONIBLES PARA TODOS  
LOS JOVENES!

TRAIDO A USTEDES POR

PARA MAS INFORMACION CONTACTENOS AL (831) 758-7269  
O Por Correo Electronico: [communitysafetydivision@gmail.com](mailto:communitysafetydivision@gmail.com)

**Agradecimientos**

La Biblioteca y Servicios Comunitarios agradece a la Fundación Packard por el uso de muchas de las fotos del fotógrafo Jay Dunn presentadas en esta Guía de Actividades. Para ver más fotografías hermosas de la juventud de Salinas y para aprender sobre el proyecto de las Historias de Salinas, por favor visite



[www.storiesfromsalinas.org](http://www.storiesfromsalinas.org)

the David & Lucile Packard  
FOUNDATION



Fotografía de portada (niña en túnel) por [www.jaydunn.org](http://www.jaydunn.org) para el Salinas Californian



# ¡Saludos!

Estamos muy entusiasmados de comenzar las actividades de verano en la biblioteca y en nuestros parques e instalaciones recreativas. Tenemos algo divertido y enriquecedor para todos. Este es un momento maravilloso para volver a conectarse con la comunidad, descubrir una nueva pasión, mejorar su salud y saber que a través de un buen libro "la lectura te lleva a todos lados," tal cual es el tema del programa de lectura de verano de este año. Me gustaría invitarlo a que revise esta guía y explore las extensas posibilidades que ofrece la ciudad de Salinas, para que usted y su familia disfruten de un verano seguro y divertido.

Cualquier duda sobre las actividades de este año, no dude en consultar a nuestro personal. Hemos estado trabajando arduamente en un Plan Maestro para las bibliotecas, parques e instalaciones recreativas de la ciudad. Lo cual significa que hemos realizado encuestas regularmente que nos han permitido incluir algunas de sus sugerencias para las actividades de verano. Nuestro objetivo siempre es mejorar, por eso su opinión y sugerencias siempre serán agradecidas.

La biblioteca también trabaja arduamente para ayudar a mantener las habilidades de lectura y aprendizaje de sus hijos a nivel de grado. Los niños que participan en los programas de verano que la biblioteca ofrece obtienen mejores resultados académicos. Es así de simple. Consideramos que los padres son el principal estímulo para alentar a los niños, así que también contamos con muchas actividades y libros para los adultos. Nuestros centros de recreación también tendrán una gran variedad de actividades este verano con temáticas semanales que promueven la curiosidad y permiten la exposición a nuevas experiencias. Por favor, únase a la biblioteca o cualquiera de nuestras instalaciones recreativas y disfrute de una nueva y maravillosa experiencia para sus hijos y usted. Esperamos contar con su presencia este verano y durante todo el año.

Sinceramente,

Cary Ann Siegfried  
831-758-7391  
caryanns@ci.salinas.ca.us

¡Los parques hacen la vida mejor!

La División de Recreación y Parques de la Ciudad de Salinas Presenta:

## Diversión de Verano en el Rec

4 de Junio - 4 de Agosto, 2018

**GRATIS** Edades 5 - 18

¡Ven a pasar un buen tiempo con tus amigos y participa en una variedad de actividades divertidas y emocionantes en un Centro de Recreación cerca de ti!

**Semana de Super Héroes**  
4 - 9 de Junio

**Semana de Torneos**  
11 - 16 de Junio

**Semana de Científicos**  
18 - 23 de Junio

**Semana del Medio Ambiente**  
25 - 30 de Junio

**¡Semana Sí para el Rojo, Blanco y Azul!**  
2 - 7 de Julio

**Semana de 'Surfear', Arena y Sillas de Montar**  
9 - 14 de Julio

**Semana de Rodeo**  
16 - 21 de Julio

**Semana de Inventores**  
23 - 28 de Julio

**Semana de Juegos**  
30 de Julio - 4 de Agosto

ALMUERZO GRATIS SERVIDO TODOS LOS DÍAS  
18 de Junio - 8 de Agosto  
(Los horarios de almuerzo varían, favor de llamar a los sitios para horarios de servicio individuales).

Para más información, favor de llamar al 758-7306.



## Dentro de la guía

- 4 Centro de Recreación Bread Box
- 5 Parque Central
- 6 Parque Closter
- 7 Centro de Recreación El Dorado
- 8 Centro Familiar Hebron
- 9 La Estación de Bomberos
- 10 Servicios de Vecindad
- 11 Programas deportivos
- 13 Instituto juvenil y gubernamental
- 14 Programas de lectura de verano
- 17 Presentaciones en vivo en la biblioteca
- 18 Programas de verano para adultos
- 19 Recursos electrónicos y más
- 20 Leer. Crecer & Jugar

Nosotros Creamos Comunidad a Través de Personas, Parques y Programas

# Centro de Recreación Bread Box

745 N. Sanborn Rd., Salinas, CA • (831) 758-7908

El Centro de Recreación Bread Box es un centro recreativo no muy tradicional que se enfoca en la juventud de nuestra comunidad. El Bread Box proporciona a niños, jóvenes y adolescentes; programas que benefician a todas las edades y son supervisados profesionalmente -nuestros programas promueven el crecimiento personal, la autoestima y contribuyen a la calidad de vida de todos los residentes de Salinas. Además, El Bread Box ofrece una variedad de programas y servicios recreativos para los jóvenes y oportunidades para participar en actividades que forjan la amistad, además, un estilo de vida saludable a través de la participación en experiencias recreativas positivas.

## Ayuda con las tareas

Durante el tiempo de verano, algunos niños reciben tarea. Si ese es el caso de su hijo, consideren la posibilidad de que el Bread Box centro de recreación sea el lugar adecuado por la tarde de lunes a viernes. Contamos con personal dispuesto a ayudar. Este es un programa de todo el año y los servicios son gratuitos.

**Lunes – Viernes 3:00 – 5:30 pm**

**Edades: 6 – 14**



## Programa de Diversión de Verano para Jóvenes

¿Qué haces este verano? Considere unirse a nosotros en las tardes para una variedad de actividades que tienen como objetivo mantener la diversión del verano. Jugar al billar, mesa de ping-pong, o salir a la calle para un juego de 'pick-up' – tenemos algo para todo el mundo, incluyendo las artes y artesanías, un programa de lectura de verano, los videojuegos y las excursiones. Cada semana tiene un tema especial, y actividades para ir junto con él. GRATIS

## Rifa para Volver a la Escuela

Pasen por el Bread Box este verano para tener la oportunidad de ganar una mochila con todo lo necesario para el comienzo de su año escolar. Todos los días, si usted participa dibujando en el centro, ganará una entrada en la rifa para el regreso a la escuela al final del verano.

**Fecha: 4 de Junio – 3 de Agosto de 2018**

**Días: Lunes – Viernes 1:00 – 6:00 pm**

**Sábado 12:00 – 4:00 pm**

**Programa de verano incluye artes y artesanías, deportes, juegos y excursiones.**

## Snack-verano / programa de almuerzo

¿Ya es hora del almuerzo? Esa comida del mediodía es un componente importante del crecimiento de los jóvenes. No se salte una comida no se malpase. Únase a nosotros para un almuerzo nutritivo gratis y una merienda proporcionada por el Distrito Escolar de Alisal. Se proporcionan comidas para niños de edades 2 – 18.

**Fecha: 18 Junio – 3 de Agosto de 2018**

**Días: Lunes – Viernes 1:30 pm**

**Lugar: Centro de Recreación Bread Box**

**Edad: 18 años y menos**

**Costo: gratuito**

**El almuerzo de Servicios de Alimentación es proporcionado por Alisal Union School District**

## El Bread Box de Nuevos Lanzamientos Cinematográficos

¡Las películas de verano en el Bread Box están de vuelta! Todos los martes (en torno a 2:00 y de nuevo en torno a 5:00) Un Lanzamiento de Películas se muestran en la pantalla. Las películas son gratuitas, para toda la familia, son clasificadas PG o G. Hay actividades pre programadas antes de cada película, por lo que hay que llegar con tiempo para descansar y pasar un buen rato!

**Para información adicional favor de llamar a (831) 758-7908**

## ¿Tenemos su correo electrónico?

La principal forma de comunicación del Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Salinas es por correo electrónico. Por favor asegúrese de que contamos con su correo electrónico actual, para que podamos enviarle nuestro Boletín Semanal para que obtenga actualizaciones sobre el cambio de ubicación de clases, cancelación de clases o sobre otra información importante con respecto a su clase o programa.

## La carrera del siglo 'R.A.C.E'- Serie de verano (The Great Race)

Los Grandes Desafíos y Retos son parte de las Actividades Recreativas y ejercicios ofrecidos a los jóvenes para la oportunidad de participar en actividades recreativas diarias que implican aprender habilidades y estrategias de pensamiento crítico, el ejercicio físico, el liderazgo y los deportes. Jóvenes participantes ganarán puntos de carrera R.A.C.E. al participar en actividades Drop-In. ¡Los jóvenes tendrán la oportunidad de ganar grandes premios con puntos obtenidos al final de la Gran carrera conocida como R.A.C.E y participación en la gran carrera es GRATIS!

**Fecha (s): 4 de junio al 27 de julio**

**Horarios(s): 1:00 – 6:00 pm**

**Lugar: Centro de Recreación Bread Box, 745 N. Sanborn Rd.**

**Costo: Gratis**

## Juegos 'Pick Up' o 'Recoge' Juegos - Serie de Verano

¿Te gusta jugar al baloncesto, voleibol, balón dodgeball, o fútbol? Mejor aún, ¿deseas una actividad recreativa emocionante, la oportunidad de aprender nuevas habilidades, conocer gente nueva, o simplemente para tomar un descanso de los estudios? ¡Entonces los juegos 'Pick Up' son para ti!

Todas las actividades deportivas son co-ed, para niños y niñas diseñadas para participantes de todos los niveles, edades de 6 - 18. Los juegos 'pickup' se realizan durante todo el día y varían de acuerdo a la cantidad de participantes. Se necesita un mínimo de cuatro jugadores para comenzar un juego! Juegos tendrán un límite de tiempo de 30 minutos. Así que vamos hacia El Bread Box, solo o con amigos y escojan un juego 'Pick up'!

**Fecha (s): Junio 4 a 3 Agosto 2018**

**Hora (s): 1:00 – 7:00 pm**

**Lugar: El Centro de Recreación Bread Box, 745 N Sanborn Rd. Gratis**

## Centro de Distribución del Banco de Alimentos - Centro de Recreación Bread Box

A través de este programa, el banco de alimentos distribuye alimentos y productos donados a lo largo de los sitios agencias ubicadas a lo largo de Salinas - Condado de Monterey. El Programa de Asistencia Alimentaria de Emergencia ofrece bolsas de alimentos a las familias de bajos ingresos e individuales en base a los requisitos de ingresos definidos por el Departamento de Agricultura (USDA) de los Estados Unidos. Este Programa de vecindad distribuye alimentos a cientos de personas dos veces al mes en el Centro Recreativo El Bread Box. Distribuciones toman lugar en el estacionamiento durante 1 hora entera en cada ocasión o hasta que se terminan las bolsas de comida. Este programa esta disponible para todos. No se requiere documentación o identificación para recibir asistencia alimentaria.

**Fecha (s): 1º y 3º Jueves de cada mes; horario (s) 11:00 am – 12:00 pm**

**Ubicación: Centro de Recreación Bread Box 745 N. Sanborn Rd.**

**Costo: Gratuito**

## Salón de Jóvenes El Bread Box

¡Nuestro Salón de jóvenes ofrece un descanso del mundo exterior! Salón de jóvenes El Bread Box es al mismo tiempo un lugar para estar relajado y de alta energía en el salón y donde los jóvenes entre las edades de 12 y 18, participan en una variedad de actividades que incluyen: Wi-Fi, deportes, fútbol, hockey de aire, ping-pong, socialización, música, viajes de campo, laboratorio de computación y juegos de video amplificada. O si usted está buscando

# Parque Central

420 Central Avenue, Salinas, CA 93901 • (831) 758-7936 or 758-7306

El Parque Central es uno de los parques mas antiguos en las ciudad, se encuentra al lado del Colegio Hartnell y abarca 8 hectáreas de terreno que incluye un jardín conmemorativo de rosas, un jardín comunitario, canchas de tenis, una zona de bar-b-cue con mesas de picnic para su día de campo y una estructura de juego amplia. También hay un edificio de recreación y por supuesto podrá hacer bastante ejercicio con las canchas de baloncesto y voleibol, pista de herradura y una gran zona de césped para el fútbol americano o fútbol (soccer).

## Diversión de Verano para Jóvenes Programa gratuito

¿Qué planes tiene para el verano? Considere unirse a nosotros en las tardes para participar en una variedad de actividades que tienen como objetivo pasar este verano muy divertido. Puedes jugar al billar, tenemos algo para todo el mundo, incluyendo las artes y manualidades, un programa de lectura de verano, los videojuegos y las excursiones a lugares interesantes y educativos. Cada semana tiene un tema especial, y actividades para ir junto con él. Estos programas son GRATUITOS

**Lunes - Sábado, 12:00 – 4:00 pm**

Escena ADOLESCENTE

Abierto para todos los jóvenes de 12 - 18 años.  
¡Actividades, comida y botanas GRATUITAS!  
Sábados de 6 p.m. – 10 p.m.

Centro Familiar Hebron  
683 Fremont St. | 758-7354

Centro de Recreación Bread Box  
745 N. Sanborn Rd. | 758-7908

Centro de Recreación Firehouse  
1330 E. Alisal St. | 775-4285

Cesar Chavez Library  
615 WILLIAMS RD. | 758-7345

Para más información, favor de llamar al 758-7306

Las actividades incluyen:  
Club de Patineta | Baloncesto | Voleibol | Fútbol | Ping Pong  
Ipad y Laboratorio de Computación | Excursiones  
Video Juegos (Xbox 360 y PS4) | Futbolito y Más!!!

\*nosotros creamos comunidad a través de gente, parques y programas\*

relajación, también hay una zona de la película con una televisión de alta definición LCD 55 y algunos de los últimos lanzamientos cinematográficos. También se ofrecen clases de cómo mejorar la vida, consejos y clases de auto superación y auto estima. Las comidas también se proporcionan de forma gratuita. El programa es todos los sábados de 6:00-10:00pm

**Fecha (s): Todos los sábados cada mes:**

**Hora (s) 6:00-10:00pm**

**Lugar: Centro de Recreación 'El Bread Box' 745 Sanborn Rd.**

**Costo: Gratuito**

**5 de junio - 3 de agosto de 2018**

**Edades: 5 - 18**

## Programa de Almuerzo de Verano

¿Es hora del almuerzo? Esa comida del mediodía es muy importante para el crecimiento de los jóvenes y no deben malpasarse. Unase a nosotros para un almuerzo nutritivo y gratis, y un bocadillo por las tardes proporcionada por el Distrito Escolar de Alisal. Las comidas se ofrecen para niños de 2 - 18 únase de edad.

**Lunes - Viernes 12:00 – 2:00 pm**

**Fechas: Junio 18 de - 8 de agosto (Programa de 8 Semanas)**

# Biblioteca César Chávez

615 Williams Road, Salinas, CA 93905 • (831) 758-7345

## Escenario de Sábados para los Jóvenes Adolescentes

Ven y pasa un tiempo divertido con amigos en las noches de sábado, y relájense con otros adolescentes en su centro de recreación. Trae un amigo o conoce a nuevos. Nosotros les ofrecemos la cena, refrescos, juegos y otras actividades tales como escuchar música, ver películas, juegos, y pasear a posibles excursiones a algunos lugares dentro de la comunidad.

Oportunidades de liderazgo también estarán disponibles para los jóvenes que buscan construir sus raíces de vida hacia la universidad, o ser voluntario para obtener horas de servicio comunitario. Este es un programa gratuito durante todo el año (curso).

**Sábados por la tarde, 6:00 – 10:00 pm Edades: 11 – 18**

## Parque Closter

401 Towt Street, Salinas, CA 93905 • (831) 758-7306

Ubicado en el Este de Salinas, el Parque Closter está recién equipado con canchas de baloncesto, juego en toda la cancha, y gradas. El Parque Closter también tiene una hermosa plazita, que se puede alquilar para eventos privados y de la comunidad. Es también el hogar de la pequeña Liga Nacional de pequeños de Salinas.

## Programa de Diversión de verano para jóvenes

¿Qué haces este verano? Considere unirse a nosotros en las tardes para una variedad de actividades que tienen como objetivo mantener la diversión del verano. Jugar al billar, mesa de ping-pong, o salir a la calle para un juego de 'pick-up' - tenemos algo para todo el mundo, incluyendo las artes y artesanías, un programa de lectura de verano, los video juegos y las excursiones. Cada semana tiene un tema especial, y actividades para ir junto con él. GRATIS

**Lunes - Viernes, 12:00 – las 4:00 pm**

**Junio 18 – 3 de agosto de 2018**

**Edades: 5 – 18**

## Programa de Almuerzo Verano

¿Ya es hora del almuerzo? Esa comida del mediodía es un componente importante del crecimiento de los jóvenes. No se salte una comida, no se malpase. Únase a nosotros para un almuerzo nutritivo gratis y una merienda proporcionada por el Distrito Escolar de Alisal. Se proporcionan comidas para niños de edades 2 – 18.

**Lunes – Viernes 12:15 – 2:15 pm**

**Fechas: Junio 18 – 3 de agosto de 2018**

## Días de Patinaje en el Parque El Dorado

Únase a nosotros el tercer sábado del mes de junio a septiembre, embarque todo el patio exterior del edificio de recreación de el Parque El Dorado en patines. Tendremos quarter pipes, rampas planas y curvadas y una caja de diversión, carriles planas y onduladas, y otras cosas. Esto es para los patinadores de todas las edades y niveles de habilidad.

**Sábado, 16 de junio de 1:00 – las 3:00 pm**

**Sábado, 21 de julio de 1:00 – las 3:00 pm**

**Sábado, 18 de agosto de 1:00 – las 3:00 pm**

**Sábado, 15 de septiembre de 1:00 – 3:00 pm**

¡Los parques hacen la vida mejor!

## Brincolines/Casas de rebote

Los permisos para brincolines/casas de rebote se toman en el centro de Recreación – 320 Avenida Lincoln. Para obtener más información, llamar al 758-7306.

- Se requiere que todos los permisos de casa de rebote o brincolines se presenten al centro de recreación, antes de las 12:00 del mediodía del viernes antes de su evento.
- Antes de presentar un permiso de Casa de rebote o brincolín a nuestra oficina, debe reservar una casa de rebote de un comerciante aprobado y especificar en el permiso qué comerciante se hará cargo de su evento. El proveedor especificado será la única compañía permitida llevar a cabo los preparativos el día de su evento.
- Se requiere una cuota de \$ 41.25 por cada permiso de brincolín o casa de rebote.
- Hay un número limitado de zonas designadas en el Parque Natividad Creek, Parque Sherwood y el Parque Hartnell. Los permisos son limitados hasta agotar existencia y se atenderán en el orden en que se recibió la solicitud.
- La casa de brincolín no debe colocarse en un parque de la ciudad antes de las 8:00 de la mañana del día para el que se haya pedido el permiso. La casa de brincolín debe ser retirada del parque a más tardar a la puesta del sol en el día que fue pedido ese permiso
- ¡No hay excepciones a estas reglas!

# Centro de Recreación Situado en el Parque El Dorado

1655 El Dorado Dr., Salinas, CA • (831) 758-7223

El Parque El Dorado está disponible para el uso público general y ofrece una amplia variedad de clases, sala de uso múltiples, parque de recreo y miembros del personal son dedicados, y proveen un servicio cortés, respetuoso para mejorar la calidad de vida de los residentes de la comunidad, los trabajadores y los visitantes. El Parque El Dorado está abierto al público los siete días de la semana. El parque se encuentra en 12.5 acres e incluye un edificio de recreación, amplia zona de césped, los aparatos de juego, cancha de baloncesto, áreas de picnic o día de campo y baños. También cuenta con dos diamantes de béisbol de tamaño diferente para el softbol y el béisbol.

## Programas Juveniles de Diversión de Verano GRATIS

Fecha: de Junio de 4-3 Agosto, 2018

Centro de Recreación El Dorado

Lunes – Sábado, 12:00 – 5:30 pm

Domingos: Cerrado

## Programa de Almuerzo / Verano GRATIS

Fecha: Junio 18 de – 8 de Agosto de 2018

Días: Lunes a Viernes

Hora: 12:30 pm

Lugar: Centro de Recreación El Dorado

Edades: 18 años y menores

Tarifa: GRATIS

Almuerzo proporcionados por Alisal Union School District Servicios de Alimentación.

## Pick Up Juegos - Serie de Verano

Así que vamos hacia Parque El Dorado, solo o con amigos y recoger un juego!

Fecha (s): Junio 4 a 3 agosto 2018

Hora (s): 1:00 – 3:30 pm

Lugar: de El Dorado Recreation

Costo: Gratuito

## Academia de Artes Marciales Extremas Avanzados

En esta clase, el entrenamiento físico hace uso de todas las parte del cuerpo de las manos, pies, rodillas, codos a dedos de manos y pies; cada parte del cuerpo es entrenado y acondicionado. Más importante la lucha contra los aspectos del karate se utilizan para desarrollar el carácter y la condición física. Además, el entrenamiento de Karate promueve la autoestima, la confianza, respeto, humildad y dominio propio. A nivel de principiante, aprenden habilidades básicas de Karate que incluyen posturas y trabajo de pies, caídas seguras, puñetazos, patadas, bloqueos, y Kata. A medida que progresan, los estudiantes participan en clases especiales dedicadas a trabajar sobre los requisitos de rango, la preparación para torneos, y combate.

\*\*\*NUEVO\*\*\*

Pequeños Ninjas' artes marciales ya está disponible para las edades de 4 - 6

Especialidad de instrucción de 6:00 – 6:30 pm

Ubicación: El Dorado Recreation Center días de adultos: Todos los lunes, miércoles y viernes

Horario: 6:00 – 8:00 pm

Costo: \$ 35 por persona - Los honorarios son debidos al comienzo de cada mes.

Instructores: Mike y Rosa Andresen

¡Los parques hacen la vida mejor!



## Centro de Recreación El Dorado

Lunes – Viernes: 12 mediodía – 4:00 pm

Sábados: 12 mediodía – 4:00 pm

Domingos: Cerrado

Los programas de verano incluyen artes y artesanías, deportes, torneos, X-Box, comprimidos, y más. También tenemos excursiones locales y excursiones fuera de la ciudad.

## Acondicionamiento Físico a Través de Zumba

¡Zumba la clase está diseñada para unir a la gente a sudar con mucha acción! Mediante la mezcla de baja intensidad y alta intensidad se mueve, esta aptitud de baile para quemar calorías le dará un entrenamiento total. Nuestro instructor combina todos los elementos de la aptitud - cardio, acondicionamiento muscular, el equilibrio y la flexibilidad que garantiza aumentar su energía y le dará esa sensación increíble cada vez que salga de clase. Por lo tanto, tome una toalla y una botella de agua y prepárese para un entrenamiento eficaz y divertido.

Ubicación: Centro de Recreación El Dorado

Día: Martes, jueves de 6:00 – 8:00 pm

Día: Sábados de 9:00 – 10:00 am

Costo: \$5 por clase o compre una tarjeta de 8 clases por sólo \$35

## Pequeños Niños

El registro comienza el 20 de agosto de 2018 de 10 am – 12 pm en Centro de Recreación El Dorado  
Horario: 9:00 – 11:30 am

Días y el costo \$60 por mes de lunes a viernes 3-5 años de edad y ser plenamente capaz de ir al baño (el espacio es limitado)

En nuestro programa Tiny Tots, ayudamos a los niños con las tareas y con el desarrollo de la separación del hogar, compartir, y la facilidad de cambiar de tarea. La adquisición de conocimiento se obtiene a través de actividades de tipo experimentales que involucran utilizar mucho de los cinco sentidos cuanto sea posible. Estas actividades ofrecen la oportunidad para la exploración a través de juegos, canto, juego dramático, juegos de rol, juguetes, bloques y mas juegos. Los participantes disfrutarán de currículo apropiado para la edad, aperitivos, excursiones, visitas especiales y fiestas.

# Centro Familiar Hebbbron

683 Fremont Street, Salinas, CA • (831) 758-7354

## Programa de Diversión de verano para Jóvenes

¿Qué haces este verano? Considera unirte a nosotros en las tardes para una variedad de actividades que tienen como objetivo mantener la diversión del verano. Jugar al billar, mesa de ping-pong, o salir a la calle para un juego de 'pick-up' - tenemos algo para todo el mundo, incluyendo las artes y manualidades, un programa de lectura de verano, los videojuegos y las excursiones a sitios interesantes y educativos. Cada semana tiene un tema especial, y actividades para ir junto con el tema. Esto es un servicio gratuito.

**Lunes – Viernes, 12:00 – 4:00 pm**

## Programa de Almuerzo de Verano

¿Ya es hora del almuerzo? Esa comida del mediodía es un componente importante del crecimiento de los jóvenes. No se salte una comida o se malpase. Únase a nosotros para un almuerzo nutritivo gratis y un bocadillo proporcionada por el Distrito Escolar de Alisal. Se proporcionan comidas para niños de edades 2 - 18.

**Lunes – Viernes**

**Fechas: 18 de Junio – Agosto 3 (Programa de 7 Semanas)**

## Tiempo de Juegos para los Chiquitines Pequeños/Tiny Tots

Para los pequeños el único trabajo es jugar, Tiny Tots es un gran lugar donde los niños se preparan para independizarse del hogar y se divierten jugando con otros niños de su edad, más aparte se preparan para el jardín de niños (Kindergarten). ¡Las actividades incluyen hora de juego, hora de canto, arte, juegos con bloques y mucho más! Por favor, llame al (831) 758-7064 para más información. Espacio limitado disponible.

**De lunes – viernes, 10:30 am – 1:00 pm**

**Julio 2 – 29**

**Costo: \$50**

**Edades: 3-5 años (y totalmente estar capacitado para ir al baño por si solo) Cerrado el 4 de Julio**

## Escenario de Sábados para los Jóvenes Adolescentes

El Salón para Adolescentes 'Teen Lounge' en Hebbbron es un lugar especial para que los adolescentes mayores pasen un tiempo agradable y puedan reunirse y relajarse con sus amigos. Los adolescentes pueden escuchar música, jugar a los últimos juegos de video en nuestra X-Box One y PS4, navegar por Internet, utilizar la mesa de billar, o ver una película. También ofrecemos cena el sábado por la noche y excursiones periódicas. Este programa es gratuito.

**Lunes – Viernes, 1:00 – 5:30 pm**

**Edades: 12 – 18**

## Centro de Ayuda de Tareas

Incluso durante el verano, algunos niños reciben tarea. Si ese es el caso de su hijo, considere traerlos al Centro Familiar Hebbbron por la tarde de lunes a viernes. Tenemos tutores dispuestos a ayudar. Se trata de un curso disponible durante todo el año. Este programa es gratuito

**Lunes – Viernes, 3:00 – 5:30 pm**

**Edades: 6 – 18**

## 'Niñas Exploradoras de la Bahía de Monterey'/Girls Scouts de la Bahía de Monterey, Tropa 541

¿Alguna vez quiso ser una Girl Scout/niña exploradora, o aprender más acerca de lo que hacen o en qué están involucradas las Girl Scouts? Este grupo se reúne todos los viernes. Las niñas de 1er grado a 6to están invitadas a asistir. Para obtener más información, llame al Líder de Girl Scouts al (831) 633-4877. Es un programa gratuito.

**Viernes, 3:00 – 5:00 pm**



## Academia de Karate/ Artes Marciales Extremas

Aprendan los conceptos y fundamentos básicos de las artes marciales con el instructor Rene Parra con el estudio y la práctica de la auto-defensa, y si gustan tomen artes marciales hasta los



niveles intermediarios y avanzados. A nivel de entrada, o principiante aprenden habilidades básicas de Karate que incluyen posturas y trabajo de pies, caídas seguras, puñetazos, patadas, bloqueos y Kata. A medida que progresan, los estudiantes participan en clases especiales dedicadas a trabajar en cumplir sobre los requisitos para subir de rango, la preparación para torneos, y combate. Los honorarios deben pagarse a principio del mes y deben ser realizados antes de comenzar la clase, si el pago no está hecho el primer día del mes, su hijo no podrá participar en la clase.

**Lunes, miércoles, viernes, 6:00 – 7:00 pm**

**Precio: \$ 40 por mes, por persona**

**Edad: 5 – 18 años**

## Distribución de Banco de Alimentos

El Banco de Alimentos del Condado de Monterey distribuye alimentos a cientos de familias necesitadas dos veces al mes en varios lugares en los alrededores de Salinas. La distribución de alimentos se lleva a cabo en el estacionamiento del Centro Familiar Hebborn durante una hora, o hasta que se agote la comida. No se requiere identificación para recibir esta asistencia alimentaria. Este servicio es gratuito.

**Segundo y Cuarto Jueves de cada mes 5:00-6:00 pm**

# La Estación de Bomberos

1330 East Alisal Street, Salinas, CA • (831) 775-4286

La Casa de bomberos se encuentra al final de East Alisal, cerca del campo de golf 'Fairways', y el campo de béisbol 'Gene Robertson', la cual en alguna ocasión se utilizó como - Sí, una estación de bomberos. Incluye una amplia zona recreativa, un kiosco mirador al aire libre, estructura de juegos, mesas de picnic para el día de campo y un aro de baloncesto de media cancha. Ofrece programas para niños, adolescentes, adultos y persona mayores de la tercera edad.

## Programa de Diversión de verano para jóvenes

¿Qué hace este verano? Consideren unirse a nosotros en las tardes para realizar una variedad de actividades que tienen como objetivo pasar este verano muy divertido. Puedes jugar al billar, tenemos algo para todo el mundo, incluyendo las artes y artesanías, un programa de lectura de verano, los video juegos y las excursiones a lugares interesantes y educativos. Cada semana tiene un tema especial, y actividades para ir junto con él. Estos programas son GRATUITOS

**Lunes – Viernes, 1:00 – 15:30 pm; Sábados 12:00 – 4:00 pm**

**Edades: 6 – 17**

## Programa de Almuerzo de Verano

¿Es hora del almuerzo? Esa comida del mediodía es muy importante para el crecimiento de los jóvenes y no deben malpasarse. Únase a nosotros para un almuerzo nutritivo gratis y una merienda proporcionada por el Distrito Escolar de Alisal. Las comidas se ofrecen para niños de 2 - 18 de edad.

**Lunes – Viernes**

**Fechas: 18 de junio – 3 de agosto de 2018**

## Escenario de Sábados para los Jóvenes

Ven y pasa un tiempo divertido con amigos en las noches de sábado, y relájense con otros adolescentes en su centro de recreación. Trae un amigo o conoce a nuevos. Nosotros les ofrecemos la cena, refrescos, juegos y otras actividades, tales como escuchar música, ver películas, juegos, y pasear a posibles excursiones a algunos lugares dentro de la comunidad.

Oportunidades de liderazgo también estarán disponibles para los jóvenes que buscan construir sus raíces de vida hacia la universidad, o ser voluntario para obtener horas de servicio comunitario. Este es un programa gratuito durante todo el año (curso).

**Sábados por la tarde, 6:00 – 10:00 pm**

**Edades: 12 – 18**

## Pequeños Niños

El trabajo de los niños es el juego, y Tiny Tots es una gran oportunidad para que crezcan y se preparen para el Kinder. Este programa ayuda a los niños a aprender cómo separar de las transiciones en casa, compartir y maestros. Las actividades incluyen juegos, canto, juego dramático, bloques y juegos. También celebramos las estaciones, fiestas especiales, y de vez en cuando tomamos excursiones. Los niños también recibirán una merienda diaria.

**Las clases comienzan el 4 de septiembre de 2018. La inscripción comienza 13 de agosto de 10:00 am – 12:00 pm**

**Orientación se llevará a cabo**

**el 28 de agosto 5:00 – 6:00 pm**

**Por favor, llame al (831) 758-7354**

**para más información.**

**Lunes – viernes, de 9:00 – 11:30 am**

**Edades: 3 – 5 años (y totalmente**

**estar capacitados para ir al baño**

**por si solos)**

**Costo: \$ 50 / mes**

**¡Los parques hacen la vida mejor!**



## Actividades Para Personas de la Tercera edad en La Estación de Bomberos

Venga a conocer a sus vecinos y su comunidad a través de nuestros programas divertidos para las personas mayores de la tercera edad. Encuéntrese con un amigo para tomarse una taza de café en la mañana y una comida nutritiva. Tenemos varios programas divertidos para mantenerse entretenidos, desde grupos de caminata, proyectos de manualidades y joyas, bingo y días de campo.

Acompáñenos en clínicas de salud especiales, ferias, presentaciones de recursos de la comunidad, eventos especiales, y mucho más, diseñados para las personas mayores de la tercera edad. Horas de programación de alto nivel son de 8:00-2:30, de lunes a viernes.

**Opción de almuerzo nutritivo: Únase a nosotros para un almuerzo nutritivo de lunes a viernes, 11:30 am – 12:30 pm**

**La donación sugerida es de \$7.50, pero cada uno recibirá una comida, sin importar su capacidad de pago. Reservaciones obligatorias.**

## Café y Tiempo social para personas de la tercera edad

De inicio a su día con un café y socialice con otras personas. Podrá jugar a las cartas, juegos de mesa, billar y mucho más. Estamos aquí cada mañana, comenzando a las 8:00 de la mañana, y hasta las 12:30 pm.

<b>Hora del Café de Bingo</b>	Lunes a Viernes, 8:00 am – 12:30 pm
<b>Caminar en Grupo</b>	Lunes y Viernes, 12:30 – 2:30 pm
<b>Fiesta viernes</b>	Martes y Jueves, 9:00 – 10:00 am
<b>Artes y manualidades</b>	Viernes, 9:30 – 10:30 am
	Miércoles, de 9:00 – 10:30 am (primer, segundo y tercer Miércoles de cada mes)
<b>Diseñar y Fabricar Joyas</b>	Miércoles, 9:00 – 10:30 am (cuarto Miércoles de cada mes)
<b>“Out to Lunch Bunch”</b>	Tercer Martes del mes
<b>Senior Day Película en el Maya Cinema</b>	Último Miércoles del mes *película para ser vista será seleccionada la semana antes del viaje
<b>MST Formación</b>	Una vez al mes en un Jueves Aprende a utilizar los autobuses urbanos para moverse por la ciudad o para visitar otras ciudades.

## Banco de Alimentos y Distribución

Jueves, de 10:30 am a 11:15 am

## Oportunidades para Voluntarios en el Programa Superior Firehouse

8:00 am – 2:30 pm, Lunes - Viernes ¿Tiene un talento para compartir? ¿Quiere conocer gente? Pregunten cómo pueden ayudar, pónganse en contacto con Rudy o Elaine en (831) 775-4286



## Servicios de Vecindad

Creando un mejor, más saludable y más vibrante Salinas.  
320 Lincoln Avenue, Salinas, CA • (831) 758-7166

El programa de servicios de vecindad ayuda a los residentes a fortalecer el tejido social de sus vecindades mediante forjar las relaciones, la organización de eventos, y capacitar a los residentes a encontrar soluciones a los problemas de vecindad. Trabajando en colaboración con el Ayuntamiento y las organizaciones comunitarias, grupos de vecinos trabajan para reducir la violencia y el crimen, crear sentimientos de seguridad, y embellecer sus comunidades.

El objetivo de servicios del vecindario es proporcionar un enlace de comunicación directa entre la comunidad de Salinas, Concejales, y departamentos de la ciudad, apoyando el empoderamiento de las actividades de la vecindad.

## Recursos para la Vecindad

- ¿Está interesado en comenzar un grupo de Vigilancia Vecinal?
- ¿Está interesado en que se le otorgue una donación o beca para el embellecimiento de su vecindad ?
- ¿Quiere saber cuándo sera la limpieza en su distrito?
- ¿Está usted interesado en aprender acerca de la Academia de Liderazgo en la Comunidad de Salinas?
- ¿Está interesado en nuestro programa de verano para jóvenes o de el Instituto de Gobierno?

Además de contestar sus preguntas, la División de los Servicios de Vecindad creó asociaciones, crea orgullo y forja el liderazgo para crear vecindarios fuertes y seguros. Por favor llámenos al (831) 758-7166 para obtener más información sobre cómo podemos trabajar juntos para crear un mejor, más saludable y más vibrante Salinas.

## Servicios de Voluntario

Haga una diferencia y sea un héroe diariamente como voluntario en la Ciudad de Salinas. Ayude a cerrar la brecha digital, a forjar la excelencia académica, a promover la lectura en grupos de todas las edades y mucho más. Tenemos muchas oportunidades dentro de la Ciudad de Salinas para voluntarios y pueden adaptarse a las necesidades, experiencias o compromisos de tiempo de los voluntarios de hoy. Ser voluntario es una experiencia gratificante.

## ¿Preguntas acerca de ser voluntario?

Visita nuestro sitio web

[www.cityofsalinas.org/our-city-services/recreation-community-services/volunteer](http://www.cityofsalinas.org/our-city-services/recreation-community-services/volunteer) para aprender más sobre nuestro programa de voluntarios.

Asista a una de nuestras orientaciones mensuales que son requeridas para todos los nuevos voluntarios. Seleccione la ubicación y el día que mejor le convenga a usted.

- 1er martes de cada mes a las 4:00 pm en nuestro centro de recreación Salinas, 320 Lincoln Avenida.
- 3er martes de cada mes a las 4:00 pm en la Biblioteca César Chávez, 615 Williams Road.

Póngase en contacto con Ana Ambriz en [anaa@ci.salinas.ca.us](mailto:anaa@ci.salinas.ca.us) o (831) 758-7166 para hablar de cómo usted puede ayudar a transformar las vidas de los demás! Estamos siempre dispuestos a escuchar acerca de sus habilidades, sugerencias e intereses.

# Programas Deportivos

## Clínica de Baloncesto para los pequeños 'Pee-Wee' durante el Verano

Venga y aprenda los conceptos básicos de regates, driblar, pasar, y cómo se dispara la pelota en un ambiente divertido y rápido. Esta clínica es co-ed para niños y niñas y diseñado para la enseñanza de los fundamentos de baloncesto. El espacio es limitado a los primeros 25 participantes registrados. Plazo de inscripción y prioridad es de 5 de mayo de 2018. (La cuota de inscripción es de \$ 5.00 después del 5 de mayo de 2018).

**Primera sesión:** Junio 18 de – 22  
**Segunda sesión:** 25 de junio – 29  
**Edades:** 4 – 6 9:00 – 11:00 am  
7 – 9 11:30 – 1:30 pm  
10 – 12 2:00 – 4:00 pm  
**Costo :** \$ 40 Residentes / \$ 47 no residentes

## Liga del Aro de Baloncesto De Verano

Todo el mundo ama el baloncesto, y aprender a jugar puede ser muy divertido. Nuestra Liga de Verano de Baloncesto, enseña los conceptos básicos. Los cuales introducen el juego además de ofrecer partidos de liga. Los equipos están agrupados por edad, y los participantes de la liga recibirán una camiseta del equipo.

**Junio 18 hasta 27 Julio 2018**  
**Registro:** 12 marzo a 4 mayo 2018  
**(Cuota de inscripción después del 4 de mayo de, 2018 es \$ 5)**  
**Costo:** Varía según el grupo de edad; vea abajo.  
**Ubicación:** Salinas Recreation Center o Primaria Los Padres; vea abajo

## 'Al aro' (edades de 9 - 11)

Los equipos se forman con base a evaluaciones Mayo 2 - 5. Los equipos jugarán 6 partidos de liga los miércoles por las noches en Salinas Recreation Center. Los niños deben tener entre 9 y 11 años (no 12 el 20 de junio 2018).

**Costo:** \$60 Residentes / \$ 67 no Residentes  
**Ubicación:** Salinas Recreation Center, 320 Lincoln Ave., Salinas, CA 93901

## Rim Rockers (edades 12-14)

Los equipos se forman a base de evaluaciones May 2 - 5. Los equipos jugarán 7 partidos de liga, además de los finales. Los juegos de contacto se llevarán a cabo de Mayo 21-24. Todos los partidos se juegan los lunes, martes, jueves y viernes por la noche en el Centro Recreativo Salinas. Los niños deben tener entre 12 y 14 años de edad, y no 15 antes del 18 de junio de 2018.

**Costo:** \$ 65 Residentes / \$ 72 no Residentes.  
**Ubicación:** Salinas Recreation Center, 320 Lincoln Ave., Salinas, CA 93901

## 'Encima de la Canasta' (15-18 años)

Los equipos se forman a base de evaluaciones durante el mes de Mayo 2-5. Los equipos jugarán aproximadamente 8 juegos y eliminatorias. Los juegos de práctica se llevarán a cabo el 30 de mayo, Todos los partidos serán los Martes y Jueves por la noche en el Gimnasio de la Escuela Primaria Los Padres. Los niños deben tener entre 15 – 18 años de edad, y deben ser 15 antes del 19 de junio, y no 19 años.

**Costo:** \$ 65 Residente / \$ 72 de no residentes  
**Ubicación:** Los Padres Gymnasium, 1130 John St., Salinas, CA 93905

## Liga de Fútbol Americano de Banderas (KFL)

El Fútbol Americano es muy divertido para los niños. Esta liga de niños y niñas es durante 7 semanas. Esta liga mixta enseña los fundamentos de fútbol en una liga no competitiva. Tomaremos el registro de la escuela primaria "Equipo". Aquellos niños cuyas escuelas no participan pueden inscribirse como individuos, y se coloca en un equipo independiente. El espacio es limitado a los primeros 25 participantes registrados. Plazo de inscripción es del 30 de julio de Prioridad - 1 septiembre 2018.

**Temporada:** 27 Septiembre – 8 de noviembre miércoles por la tarde  
**Edad:** 9, 10, 11  
**Costo:** \$200 Equipo Residente / \$220 Equipos No Residentes  
\$65 Residente individual / \$72 no residentes  
**Ubicación** Estadio Rabobank, 175 Maryal Drive, Salinas, CA 93906

## Fútbol Americano de Bandera para Jóvenes

El fútbol Americano Juvenil es para los niños mayores en los grados 5to y 6to. Tomaremos las registraciones de la escuela primaria "Equipo" Aquellos niños cuyas escuelas no participan pueden inscribirse como individuos, y se coloca en un equipo independiente. El espacio es limitado a los primeros 25 participantes registrados. El plazo de inscripción con prioridad es el 31 julio-7 septiembre 2018

**Temporada:** 24 de Septiembre - 30 de noviembre, lunes, martes y jueves  
**Edad:** 9, 10, 11  
**Costo:** \$200 Equipo Residente / \$220 no residentes  
\$65 Residente individual / \$72 no residentes  
**Ubicación:** Rabobank Estadio, 175 Maryal Drive, Salinas, CA 93906

## Voleibol Femenino

El voleibol femenino les enseña a las niñas el desarrollo de habilidades básicas en un ambiente divertido. Este es un programa de recreación por parte de las escuelas por lo tanto debe ponerse en contacto con su escuela para registrarse. Inscripciones se toman a cabo del 30 de julio de - 1 septiembre 2018. Por favor llame a su escuela primaria local para registrarse

**Temporada:** 9 Septiembre a diciembre, de lunes a viernes, tarde y noche  
**Edad:** 5 – 6 grado  
**Costo:** \$125 Equipo Residentes / \$135 Equipo de no Residentes  
**Ubicación:** Salinas Recreation Center, 320 Lincoln Ave., Salinas, CA 93901

## Fútbol Juvenil

Salinas ama el fútbol, y parece ser el deporte favorito de muchos niños. Este programa está diseñado para niños de kínder a 4º grado, y requiere sólo la voluntad de aprender y correr mucho.

La inscripción se llevará a cabo del 14 de mayo al 18 de agosto. Los niños de Kindergarten jugarán 6 partidos, y los niños mayores en los grados primero a cuarto grado jugarán 7 partidos. Hay una recarga de \$ 5 para inscripciones no pagadas después del 17 de agosto. El cobro de inscripción incluye camiseta de un partido de fútbol, pantalones cortos, calcetines, y un paquete de fotos.

Se necesitan entrenadores voluntarios. Por favor, llame al (831) 758-7306 para obtener más información.

**Temporada:** Septiembre 15 – 20 de octubre  
**Edad:** Kinder: Tiempo Sábado por ser determinado  
**Costo:** \$60 Residente / \$67 para no residentes  
**Ubicación:** Campo del fútbol Constitución  
**Horario:** Septiembre 15 – 27 de octubre

grados 1 a 4

**Hora:** Sábado por ser determinads  
**Costo:** \$65 Residente / \$72 para no residente  
**Ubicación:** Campo de Fútbol Constitución

## Campamento de Fútbol de Verano

La División de Recreación de la Ciudad de Salinas será anfitrión de un campamento de fútbol de verano.

Campamento. Este es un campamento de una semana para niños del Kindergarten y hasta el 8vo grado.

Para ser elegibles, los estudiantes deben estar por entrar al Kindergarten y hasta el

8vo grado en agosto de 2018. El espacio está limitado a los primeros 50 participantes del Kindergarten hasta el 3er grado y a los primeros 50 participantes del 4to al 8vo grado. El costo incluye una camiseta del campamento gratuita y refrigerios durante la semana.

**Fechas:** Julio 2, 3, 5 y 6 de 2018

**Horario:** 10:00 – 1:00 pm

**Costo:** \$20

**Lugar:** Constitution Soccer Complex en Salinas

**Registro:** 2 de abril de 2018 hasta que se llene el cupo

Para más información, llamar a los teléfonos 831-758-7326 y (831) 758-7306.



## Campamento de Baloncesto de Verano

La Ciudad de Salinas, la División de Servicios a la Comunidad y recreaciones y Hartnell College están organizando un campamento anual de baloncesto. Este es el campamento de una semana para los niños de Kinder al 8° grado. Para ser elegible, los estudiantes deben de entrar en Kinder – 8° grado en agosto de 2018. El espacio es limitado a los primeros 100 que se inscriban.

Las tarifas incluyen la camiseta, refrescos durante la semana y un campo libre. Universitario de Hartnell masculino y Cabeza de fútbol El entrenador de béisbol Andy Vasher- será el instructor de campamento, asistido por miembros del equipo de baloncesto del Colegio Hartnell.

**Fechas:** Por ser determinada

**Hora:** 9:00 – 12:00 pm

**Costo\$** \$25

**Lugar:** Gimnasio del Colegio Hartnell

**Registro:** TBD

Llamar a los teléfonos (831) 758-7413 o (831) 758-7306 para obtener más información.

**¡Los parques hacen la vida mejor!**

## Centro de Tenis Sherwood

Programa de Tenis Juvenil • (831) 758-7318

Aprendan a jugar tenis en 'Canchas de tenis Sherwood', en el Parque Sherwood, situadas detrás de Sherwood Hall. Tenemos clases en grupo para principiantes que quieran practicar o aprender el juego, adicionalmente, las clases intensivas y avanzadas. para los jugadores con experiencia. Podrán desarrollar su swing, la forma de puntuación, a jugar individuales o dobles, y aprender la ética y protocolo de tenis.

### Academia de Tenis 'Elite'

(Programas de una semana, instrucción de 4 días x semana)

El campamento de tenis avanzado ofrece instrucción de nivel superior con entrenadores expertos.

Lunes – Jueves, 9:00 – 12:00 pm  
\$ 135 x semana por estudiante

Primera semana:	6/12 hasta 6/15
Segunda semana:	6/19 hasta 6/22
Tercera semana:	6/26 hasta 6/29
Cuarta semana:	7/03 hasta 7/06
Quinta semana:	7/10 hasta 7/13
Sexta semana:	7/24 hasta 7/27
Séptima semana:	7/31 hasta 8/03
Octava semana:	8/7 hasta 8/10

\*No hay clases durante la semana del rodeo



### Clases de tenis en grupo

(se reunirán dos veces a la semana)

Primera Sesión:	6/12 a 6/29
Segunda Sesión:	7/03 a 7/13
Tercera Sesión:	7/24 a 8/10

**Precio:**

\$ 65 x Sesión

\$ 75 x Sesión

Grupos 1 – 2 (Edades 5 – 7)

Grupos 3 – 8 (Edades de 8 – 14+)

**Edades 5 – 7**

Mar y Jueves

Mié y Vie.

1:00 – 1:45 pm (Grupo 1)

3:00 – 3:45 pm (Grupo 2)

**Edades 8 – 10**

Mar y Jueves

Mié y Vie.

2:00 – 3:00 pm (Grupo 3)

1:00 – 2:00 pm (Grupo 4)

**Edades 11 – 13**

Mar y Jueves

Mié y Vie.

3:00 – 4:00 pm (Grupo 5)

2:00 – 3:00 pm (Grupo 6)

**Edad 14+**

Mar. y Jueves

Mié y Vie.

4:00 – 5:00 pm (Grupo 7)

4:00 – 5:00 pm (Grupo 8)

Dos o más miembros de la familia: **10% de Descuento!**

## Campamento Kids Summer Fun Fest

Una semana de actividades divertidas durante el verano que incluyen juegos deportivos al aire libre y, juegos de búsqueda, además de un día de diversión en el agua!

**Sesión 1: junio 11-15 2018**

**Sesión 2: julio 9-13 2018**

**Sesión 3: julio 23-27 2018**

**Campo Horarios: 9:00 am – 1:00 pm**

**Para niños de 6 y 7 años búsqueda, 20 participantes**

**con edades entre 8 y 9 años de edad primera 20 participantes Edad**

**10-13 años, los 20 primeros participantes**

**Costo por residente de Salinas: \$70 por sesión**

**Costo por no residentes de Salinas: \$ 77 por sesión**

**Dónde: Parque El Dorado y Centro de Recreación de Salinas**

**Cada participante en el campamento recibirá una camisa del campamento, almuerza y bocadillo.**

**Registro: abril 23**

**Oficina del Centro de Recreación, 320 Lincoln Ave.**

**Lunes - Viernes 8:00 am – 5:00 pm**

**Para más información – llamar a (831) 758-7306 o al (831) 758-7326**

## Béisbol para Pequeños

Este programa está diseñado para niños en Pre-Kindergarten, y hasta 4to grado. El registro se llevará a cabo del 12 de marzo al 4 de mayo del 2018. Los equipos jugarán 6 juegos de liga, durante un período de 7 semanas.

Se cobrará una multa a todos los pagos recibidos después del 4 de mayo del 2018.

El registro incluye una camiseta del equipo, un paquete de fotos, y seis juegos de liga. Se necesitan entrenadores voluntarios. Favor de llamar al (831) 758-7306 para mayores informes.

**Temporada: 28 de junio – 27 de julio del 2018**

**Costo: \$65, Residente / \$72 No-Residente**

**T-Ball: Pre-K y Kinder (deben tener 4 años**

**cuando inicie la temporada), equipos mixtos**

**Días: Lunes y Martes**

**Menores: 1ro y 2do Grados, equipos mixtos**

**Días: Martes y Miércoles**

**Mayores: 3er y 4to Grados, equipos mixtos**

**Días: Jueves y Viernes**

**Lugar donde se llevarán a cabo los juegos:**

**Campos de Béisbol de Claremont y El Dorado**



18 de junio - 13 de julio de 2018 (Debe poder asistir a TODAS las sesiones)

Lunes a Viernes de 9am a 1pm  
200 Lincoln Ave. Salinas, CA



**APRENDE** cómo funciona el gobierno de la ciudad

**EXPLORA** carreras en el gobierno de la ciudad

**INVOLUCRATE** en tu comunidad

**¡Conoce a tus funcionarios electos!**

### • PARA JÓVENES DE 14 A 18 AÑOS

• **COMPENSACIÓN PROPORCIONADA DESPUÉS DE COMPLETAR TODAS LAS SESIONES**

• **ALIMENTACIÓN Y TRANSPORTE DISPONIBLE**

**¡APLICA HOY!**  
[www.cityofsalinas.org](http://www.cityofsalinas.org)

Para obtener más información, póngase en contacto con:  
Ana Ambriz, [anaa@ci.salinas.ca.us](mailto:anaa@ci.salinas.ca.us) o (831)758-7166



salinasvcsp



ci.salinas\_ns

## La juventud y el Instituto de Gobierno

La Biblioteca y el Departamento de Servicios de la Comunidad llevará a cabo el segundo lanzamiento de el Instituto de Gobierno Juvenil (Yagi) este verano en el Ayuntamiento (City Hall) del 18 de junio a julio 13.

Yagi es un programa de cuatro semanas para jóvenes de 14-18 que tienen interés en el gobierno y el liderazgo. Durante el programa de 4 semanas, los jóvenes aprenderán las funciones del gobierno local, podrán explorar carreras dentro de la administración local, y descubrir maneras en las que pueden abogar por un cambio positivo. Los jóvenes tendrán oportunidad de cubrir sus funcionarios electos, directores de departamento y otros miembros del personal de la ciudad. Los jóvenes también recibirán una compensación pequeña después de la finalización del programa.

Si usted está interesado en participar o desea obtener más información, por favor llame a Ana Ambriz al (831) 758-7166 o al correo electrónico [anaa@ci.salinas.ca.us](mailto:anaa@ci.salinas.ca.us).



# Únete a nosotros para el Desafío de Aprendizaje de Verano

en la Biblioteca Pública de Salinas

la lectura de verano 2018 6/10 -7/28

Todos los adultos y niños de todas las edades están invitados a unirse a la Biblioteca Pública de Salinas para nuestro Desafío de Aprendizaje de Verano. Los registros están abiertos desde el 10 de junio de 2018 en cualquiera de nuestras sucursales o en línea. Los programas de lectura y enriquecimiento son divertidos, gratuitos y abiertos para todos.

Nuestro Summer Learning Challenge incluye una aventura de lectura de siete semanas, experiencias de aprendizaje de una semana y eventos de entretenimiento sin cita. Nuestro objetivo es alentar a los niños y adultos a leer de forma recreativa. Los niños y adultos que completen un registro de lectura recibirán un premio para recompensarlos por este importante logro. El generoso apoyo de los Amigos de la Biblioteca Pública de Salinas nos permite ofrecer este programa. Nuestro tema este año es **La Lectura te lleva a todos lados**.

Visite cualquier biblioteca de sucursales de Salinas o visite nuestro sitio web para registrarse y rastrear ¡sus horas de lectura de verano en línea!  
[www.salinaspubliclibrary.org/summer18](http://www.salinaspubliclibrary.org/summer18)



## Biblioteca John Steinbeck

350 Lincoln Avenue, Salinas CA 93901 • (831) 758-7311

## Biblioteca César Chávez

615 Williams Road, Salinas CA 93905 • (831) 758-7345

## Biblioteca El Gabilan

1400 North Main Street, Salinas CA 9390 • (831) 758-7302

HORARIO PARA TODAS LAS BIBLIOTECAS:

L, V, Sáb: 10-6, Mar y Jue: 12-8, Miér: 12-6, Dom: 1-6



## Edades 0-5 Traigan y visiten los grupos en Juego

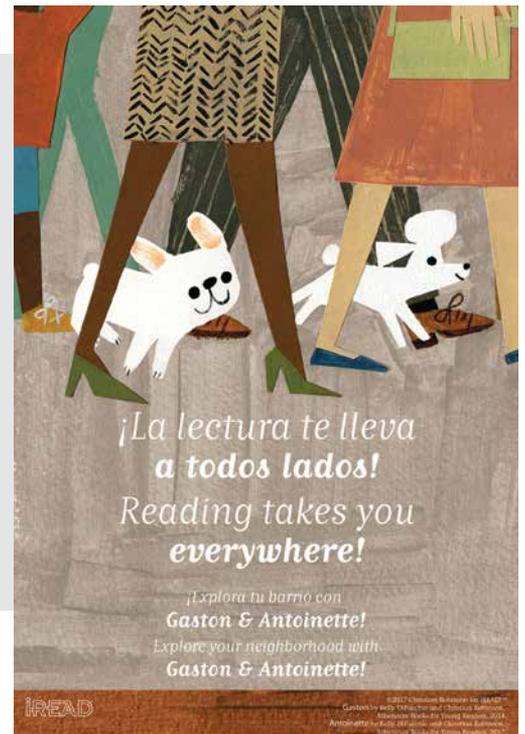
Acompañen a otros Padres/Madres y a sus hijos de edades 0-5 para los Grupos en Juego. **Más Detalles en la página 20.**

**Biblioteca César Chávez**

Lunes 10:00 – 11:30 am  
Viernes 10:00 – 11:30 am y 4:30 – 6:00 pm  
Sábados 10:00 – 11:30 am y 1:30 – 3:00 pm

**Biblioteca John Steinbeck**

Lunes & Viernes 10:00 – 11:30 am



## Cuentos Para los Niños Pequeñitos

¡Únete a nosotros para historias cortas, canciones, rimas de acción, juegos con los dedos y diversión!

**Biblioteca John Steinbeck**

Martes 10:00 – 11:00 am

**Biblioteca César Chávez**

Jueves 10:00 – 11:00 am (bilingüe)

# ¡La Lectura te lleva a todos lados!

## Edades 5-7

### Historias y Cuentos Para toda la Familia

Niños y sus padres disfrutan de libros, canciones, rimas, y actividades físicas mientras fortalecen sus técnicas y habilidades de language y alfabetismo. Audiencia de Objeto: 4-10 Padres/Madres de Familia

**Biblioteca John Steinbeck**    **Sábados**    **11:00 am – 12:00 pm**  
**Biblioteca César Chávez**    **Miércoles**    **4:00 – 5:00 pm (bilingüe)**



## Hora de Cuentos en Pijama

¡Traiga sus pantunflas y su osito de peluche para la hora de cuentos en pijamas! Cuentos, canciones y artesanías le esperan. Objetivo de participantes-De 4-7 niños con sus padres

**Biblioteca John Steinbeck**    **Jueves**    **6:00 – 7:00 pm**

## Teatro de Lectores

¡Mira cómo los bibliotecarios ponen a prueba sus habilidades de actuación con una lectura especial de algunas de sus historias favoritas con accesorios, canciones y un oficio!

**Biblioteca César Chávez**  
**Miércoles, Junio 13 & 27**    **1:00 – 2:00 pm**

**Biblioteca John Steinbeck**  
**Miércoles, Junio 13 & 27**    **3:00 – 4:00 pm**

Drop-ins bienvenidos. No se requiere registro o cita.

## 'Leyendo a través de todo el mundo'

¡Viaje a diferentes países a través de las páginas de un libro! Después de la historia, quédese para un oficio, pruebe algo de comida y participe para tener la oportunidad de ganar un libro gratis.

**Biblioteca John Steinbeck**  
**Martes – Viernes, Julio 10-13**    **1:00 – 2:00 pm**

**Biblioteca César Chávez**  
**Martes – Viernes, Julio 19-22**    **1:00 – 2:00 pm**

No se requiere registro o cita.  
 Drop-ins bienvenidos.



## Edades 8-12

### Pasaporte Club

Tome su pasaporte y haga las maletas mientras viaja todos los días a un nuevo destino. Podrás leer historias, probar comida y experimentar diferentes culturas.

**Biblioteca John Steinbeck**  
**Lunes a Jueves, 23-26 de Julio**    **2:00 – 3:00 pm**

**Biblioteca César Chávez**  
**Lunes a Jueves, 25-28 de Junio**    **2:00 – 3:00 pm**

Requiere registro o cita.

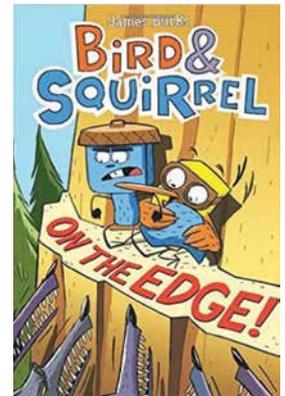
### Club de Lectura de Novelas Gráficas

Explora y disfruta de novelas gráficas como *Bird & Squirrel*, *Dog Man* y *The Baby-Sitters Club* en un formato de club de lectura.

**Biblioteca John Steinbeck**  
**Miércoles – Viernes**    **4:00 – 5:00 pm**  
**Junio 13-15 & Junio 20-22**

**Biblioteca César Chávez**  
**Miércoles – Viernes**    **4:00 – 5:00 pm**  
**Julio 18-20 & Julio 25-27**

Requiere registro o cita.



### Clase de Animación Stop Motion

Experimenta esta popular clase de tecnología con Luis. Animar LEGO @ piezas para videos cortos. Aprende sobre stop motion, storyboarding, audio y timing.

**Biblioteca John Steinbeck**  
**Martes – Viernes, Julio 10-13**    **3:00 – 4:30 pm**

Requiere registro o cita.

### Decifrando Las Estrellas

Usando mapas estelares, aprenda a identificar las constelaciones y escuche las historias que inspiraron a los antiguos a inmortalizar sus culturas en los patrones de estrellas.

**Biblioteca John Steinbeck**  
**Martes Junio 12, 19 y 26**    **6:00 – 7:30 pm**

**Biblioteca César Chávez**  
**Martes Julio 10, 17 y 24**    **6:00 – 7:30 pm**

Drop-ins bienvenidos. No se requiere registro o cita.

Favor de ver los detalles en

[salinaspubliclibrary.org/summer-reading](http://salinaspubliclibrary.org/summer-reading)

# ¡La Lectura te lleva a todos lados!



## Edades Ages 13-18

### Fiesta de Realidad Virtual (VR)

Cada semana, los adolescentes experimentarán nuevos mundos (tanto reales como fantásticos) utilizando HTC Vive y Oculus Rift Sistemas de realidad virtual. Cada adolescente tendrá 10 minutos para explorar la realidad virtual y otras actividades divertidas de realidad virtual.

**Biblioteca John Steinbeck**

**Martes** Junio 5-26 3:00 – 4:00 pm

**Biblioteca César Chávez**

**Viernes** Julio 6-27 3:00 – 4:00 pm

Drop-ins bienvenidos. No se requiere registro o cita.

### Clase de impresión 3D

Los adolescentes aprenderán a diseñar con software 3D, crearán un proyecto y luego imprimirán sus geniales creaciones.

**Biblioteca John Steinbeck**

**Miércoles - Sábado** Julio 18-21 12:00 – 2:00 pm

**Biblioteca César Chávez**

**Miércoles - Sábado** Junio 27-30 12:00 – 2:00 pm

Requiere registro o cita.

## Alrededor del Mundo



¡Ven y aprende sobre diferentes países a través de cocina auténtica, música y más!

**Biblioteca John Steinbeck**

**Martes - Viernes**  
Julio 10-13 3:00 – 4:30 pm

Requiere registro o cita.

## Artesanías y Manualidades alrededor del mundo



Pinte, teja y esculpa su camino alrededor del mundo cada semana mientras hace una artesanía única que se origina en otro país.

**Biblioteca John Steinbeck**

**Martes** Julio 3-24 3:00 – 4:00 pm

**Biblioteca César Chávez**

**Viernes** Junio 6-29 3:00 – 4:00 pm

Drop-ins bienvenidos. No se requiere registro o cita.

## Digital NEST

### Desarrollo de juegos intermedios

**Biblioteca César Chávez**

**Martes y Jueves** Junio 5 - Julio 12 2:00 – 4:00 pm

Aprende a diseñar y desarrollar juegos colaborando con tu equipo. Nos sumergiremos en conceptos avanzados como juego sobre la red, la inteligencia artificial en videojuegos para crear experiencias divertidas e innovadoras para los jugadores.

### Diseño de aplicaciones móviles

**Sábado, Abril 7 - Mayo 12**

**Biblioteca John Steinbeck** 10:00 am - 12:30 pm

**Biblioteca César Chávez** 3:00 pm - 5:30 pm

¡Construyamos una aplicación para modernizar las Bibliotecas de Salinas! Buenas aplicaciones son intuitivas e impactantes. Aprende a diseñar y desarrollar dicha aplicación para satisfacer las necesidades de nuestras bibliotecas y nuestra comunidad.

### Explorando la web y la informática

**Digital Nest, 318 Union St, Watsonville, CA**

**Lunes - Jueves** Junio 25 - Julio 20 12:00 – 1:30 pm

**Biblioteca César Chávez**

**Lunes - Jueves** Junio 5 - Julio 12 12:00 – 1:30 pm

Crea un juego de plataforma que sea desafiante para tus amigos y una página web que muestre los puntajes más altos, ¡todo en un taller! Exploraremos los campos dentro de nuestra área de enfoque de carrera de tecnología web y de la informática y cómo todos se relacionan entre sí. Los campos que estudiaremos incluyen: desarrollo de juegos, desarrollo web, datos e informática. Para más información, favor de llamar al (831) 758-7345.



# Actuaciones en Vivo en la Biblioteca

Ponga algo de curiosidad y maravilla en la vida de su hijo. Marque su calendario y acompañenos para estos eventos especiales.

Programas de lectura de verano



## Laboratorio de Naturaleza y descubrimiento-Rescata Insectos

¡Explore la vida fantástica y asombroso de las tarántulas, milpies, bastones caminantes, escorpiones látigo y muchos más! El Laboratorio de descubrimiento de

insectos les introducirá al grupo diverso y extraordinario mundo de los insectos y otros artrópodos y les mostrará su papel clave dentro de la red de la vida que desempeñan. Observación científica, identificación de insectos, y la historia de las vidas de los insectos son algunas de las áreas en las cuales se enfocará el grupo.

**Lunes, Junio 18**

**Biblioteca John Steinbeck**

**1:00 – 2:00 pm**

**Biblioteca César Chávez**

**11:00 am – 12:00 pm**



## Nick Knaves, Titiritero

Vengan al espectáculo de títeres! Vea algunas de las clásicas historias de hadas con una nueva perspectiva. El titiritero, Nick Knaves, realizará en su espectáculo, 'Caperucita Roja, La Cenicienta Kanguro, y Los Tres Cabritos Bruscos. ¡Nos vemos allí!

**Sábado, Junio 30**

**Biblioteca John Steinbeck 12:00 – 1:00 pm**

**Biblioteca César Chávez 2:30 – 3:30 pm**

## Zoológico de Monterey

Alrededor del mundo le brinda la oportunidad de viajar por varios países a través de que conozcan algunos animales indígenas a esos países. Aprendan como se adaptan a nuevos ambientes y como nosotros podemos asegurar su sobrevivencia y conservación.

**Biblioteca John Steinbeck Lunes, Junio 11 3:00 – 4:00 pm**

**Biblioteca César Chávez Lunes, Junio 25 3:00 – 4:00 pm**



## Sean Powers/Titeres de Sombras

Sean Powers se ha dedicado a través de 20 años a músico, ilustrador y contador de cuentos, Sean es amaestrador de títeres basados en historias y cuentos de alrededor del mundo seguido por una clase mostrándoles cómo crear sus propios títeres.

**Lunes, Julio 16**

**Biblioteca John Steinbeck**

**2:00 – 3:00 pm**

**Biblioteca César Chávez**

**11:00 am – 12:00 pm**



## Ven a ver nuestra bicicleta palettera en la Biblioteca John Steinbeck.

¡Este verano estaremos rondando y promoviendo lectura en verano!

Busquen a nuestro palettero en bicicleta dentro de sus parques locales en su comunidad que proveerá libros y helados gratuitos a personas con tarjeta de biblioteca. Días, horarios y lugares varían. Manténgase al tanto siguiéndonos, en Facebook, Twitter, e Instagram.



# Guía de actividades- Programación para adultos 2018

## Paseo de la Historia los Primeros Sábados del Mes

Únase a nosotros mientras exploramos diferentes partes del centro de Salinas y descubrimos el diverso patrimonio de la ciudad. Las visitas guiadas, basadas en temas, exploran: la historia de Salinas, su estructura arquitectónica y su pasado literario. **Todas las visitas son gratuitas comienzan en la Biblioteca John Steinbeck.**

**el 5 de mayo, el 2 de junio, el 7 de julio y el 4 de agosto  
10:00 am – 12:00 pm**

Se recomienda que llamen para hacer una reservación, ya que el espacio es limitado. Llame a Sean al (831) 758-7041 para obtener más información o hacer una reservación.

## Festival de cine de verano

Sí “La lectura puede llevarte a todas partes”, únete a nosotros y te llevaremos en tres viajes diferentes con nuestro ‘Festival de cine de verano’. Los tres miércoles de junio y julio, junto con Summer Learning Challenge, o Reto de Aprendizaje de Verano, únete a nosotros ya que presentamos películas que reflejan diferentes viajes.

**La Biblioteca César Chávez  
el 13 de junio, el 27 de junio y el 11 de julio 6:15 pm**

¡Esperamos que se una a nosotros! Para obtener más información, comuníquese con Stephanie al 831-758-7020.

## Desafío de Aprendizaje de Verano para Adultos

“La lectura puede llevarte a todas partes”, y eso es especialmente cierto para el Summer Learning Challenge ‘reto de aprendizaje de Verano’ para adultos usando un bingo basado en la lectura y la actividad. Los participantes tendrán la oportunidad de ampliar su perspectiva. Los participantes también están invitados a unirse a nosotros para una fiesta al final, mientras celebramos la lectura y la exploración, y aprendemos de las experiencias de los demás. Para obtener más información, comuníquese con Cathy al (831) 758-7915.

Programa de Fiesta de Envoltura:

**Biblioteca César Chávez  
Lunes 30 de julio 4:00-5:30 pm**  
**Biblioteca John Steinbeck  
Miércoles 1 de agosto 4:00-5:30 pm**  
**Biblioteca El Gabilan  
Viernes 3 de agosto 4:00-5:30 pm**

## Sesiones de High School Equivalency (HSE)

Ayuda para aquellos que trabajan para obtener su Certificado de Equivalencia de Escuela Secundaria (HSEC). Reúnete en un grupo pequeño para prepararte para escribir, leer, estudios sociales, ciencias y matemáticas, bienvenidos; no se requiere registro. Las clases en:

**Biblioteca John Steinbeck los lunes y miércoles 1:00 – 3:00 pm**  
**Biblioteca César Chávez los martes y jueves 6:00 – 8:00 pm**

Para obtener más información, comuníquese con el centro de alfabetización al (831) 758-7916.

## Sesiones de ciudadanía

Es bienvenido mientras trabajamos en la preparación de la ciudadanía, que incluye: preguntas cívicas, redacción y entrevista simulada con el uso de conferencias, tarjetas de estudio, preguntas, redacción de oraciones y práctica de exámenes en línea.

**Biblioteca César Chávez  
Martes y Jueves 6:00 – 8:00 pm**  
Drop-ins bienvenidos; no se requiere registro o cita. Para más información, comuníquese con el centro de alfabetización al (831) 758-7916.



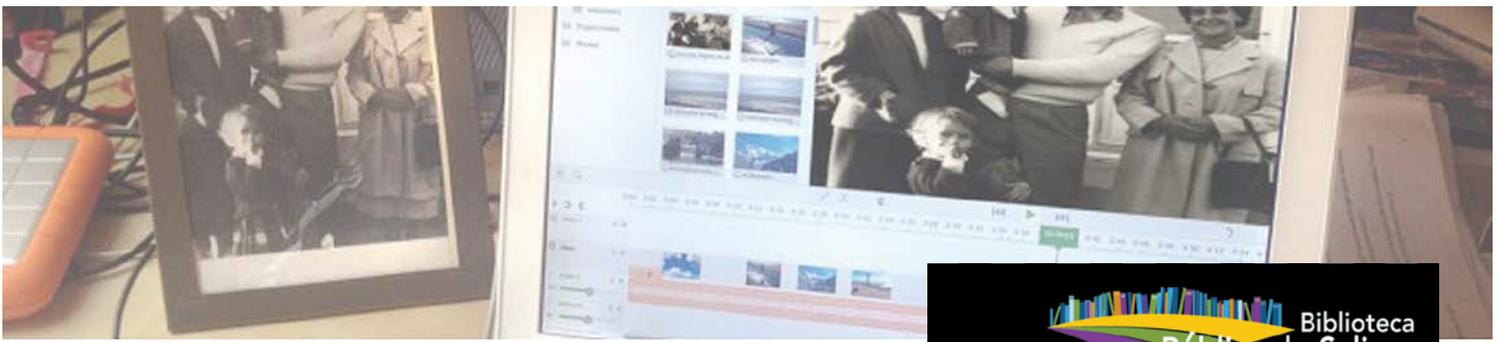
## Amigos de la Biblioteca Pública de Salinas

La Librería de los Amigos es muy apreciada por nuestra comunidad y la Biblioteca, ya que todas las ventas de esta librería van directamente a la biblioteca para artículos y programas que no están dentro del presupuesto... Necesitamos más trabajadores voluntarios en la librería para continuamente mantener la librería abierta todos los días excepto el domingo. Si le interesa y gusta trabajar con personas y libros, necesitamos de su ayuda.

Correo Electrónico: [FOSPL.bookshop@gmail.com](mailto:FOSPL.bookshop@gmail.com)

Jardín delantero en la Biblioteca John Steinbeck

**Ventas de Libro los Primeros Sábados de Junio 4 y Julio 2 10:00 am – 3:00 pm**



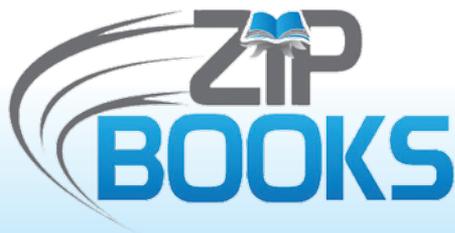
## CALIFORNIA ESCUCHA: Taller de narración digital

La Biblioteca Pública de Salinas se une a la Biblioteca Estatal de California para invitarlo a un taller especial intensivo de dos días para hacer un cortometraje que refleje su experiencia como californiano. Ninguna experiencia es necesaria. El personal de StoryCenter de Berkeley le ayudará a utilizar sus imágenes, videos o material de archivo personal y familiar para contar su historia. Su video será parte de un archivo de historias locales a nivel estatal. Este taller gratuito tendrá lugar de viernes a

**sábado, del 22 al 23 de junio, y es de 9:00 am – 5:00 pm**

**Biblioteca John Steinbeck**

Nos reuniremos en la biblioteca John Steinbeck, se proporciona el almuerzo. Las solicitudes estarán disponibles a partir del 15 de abril, con una fecha límite de entrega del 10 de junio. Para obtener más información, comuníquese con Cathy al (831) 958-7915.



**Su Biblioteca. Enviada.**  
¡Pregúntenos sobre el servicio de Libros  
Enviados/Zip Books en su Biblioteca  
Pública de Salinas!

[www.salinaspUBLIClibrary.org](http://www.salinaspUBLIClibrary.org)



**Libros Enviados/Zip Books** un proyecto elaborado por la Biblioteca de El Estado de California, El Grupo Califa y Sistema de Bibliotecas North Net.

¿Tenemos su correo electrónico? Por favor asegúrese de que contemos con su correo electrónico actual para que podamos enviarle nuestro Boletín Semanal. Para más información llamar al: (831) 758-7311.



# eBiblioteca

**Abierta en Línea 24/7**



Manuales para la Reparación de Vehículos



Bases de Datos de Investigación, Informes de los Consumidores y más



Películas, Música, Historietas



Pruebas de Práctica para SATs, Exámenes GED, Preparación Profesional y más



Aprendizaje en línea para Negocios, Tecnología y Artes Creativas



Audiolibros



Audiolibros, Bestsellers (más vendidos) y más



Aprendizaje de Idiomas



Inversiones e Información sobre Acciones



Revistas Populares

[www.salinaspUBLIClibrary.org](http://www.salinaspUBLIClibrary.org)

Para más información llamar al:  
831.758.7311



**¡Venga y juegue con nosotros!**

Leer. Crecer & Jugar

la Biblioteca Pública de Salinas



## ¡Venga y juegue con nosotros!

### ¿Qué es un grupo de juego?

Un grupo de juego es una oportunidad para que padres e hijo/as jueguen, crezcan y establezcan relaciones significativas en una comunidad de apoyo. Los grupos de juego son facilitados por personal de la biblioteca capacitado en el desarrollo de la primera infancia. Los grupos de juego requieren la participación de los padres, porque usted es el primer y más importante maestro de su hijo/as.

### ¿Qué ocurre en un grupo de juego?

Cada grupo de juego incluye tiempo para actividades significativas basadas en el juego que respaldan las capacidades únicas y en desarrollo de cada niño. También hay un tiempo para cantar y leer un cuento. Ofrecemos aperitivos. Los padres pueden hacer conexiones y encontrar recursos y apoyo para sus familias.



**¡Acompáñenos a nuestros grupos semanales de juego en la Biblioteca Pública de Salinas!**

**¡Gratis!**

### ¿Por qué es importante jugar?

Jugar juntos promueve un fuerte enlace entre padres e hijo/as. El juego también es compatible con el desarrollo social y es necesario para el desarrollo del cerebro de su hijo y es un componente vital de la alfabetización temprana y la preparación escolar. Al abordar el juego con sus hijo/as de una manera alegre y curiosa, puede aumentar su creatividad y ayudarlos a desarrollar habilidades motrices gruesas y finas y conocer nuevos amigos.

### ¿Cuándo puedo ir a un grupo de juego?

Los grupos de juego se llevan a cabo en cuatro lugares diferentes: La Biblioteca John Steinbeck, La Biblioteca El Gabilan, La Biblioteca César Chávez, y Centro de Familia de Hebron. Tenemos once grupos de juego cada semana. Ocho grupos de juego requieren registro y tres son "drop in" y no requieren registro. Para obtener más información, llame al (831) 758-7355.



**¡El registro es fácil!** ¡Espacio limitado!

Para más información por favor llame al (831) 758-7355.



Los grupos de juego son parte de una Colaboración Integrada llamada Nuevas Posibilidades / Nuevas Posibilidades financiada por una subvención de First 5 Monterey County.